Porównanie tłumaczeń II Samuela 7:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | lecz moja łaska od niego nie odstąpi,\* jak to było, gdy odjąłem ją Saulowi, którego usunąłem sprzed ciebie.\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Zob. <x>130 17:1</x>, 3: Nie odmówię mu mojej łaski. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) jak to było, gdy odjąłem ją Saulowi, którego usunąłem sprzed ciebie : wg G: tak jak odstąpiła od tych, których usunąłem sprzede mnie, ἀφʼ ὧν ἀπέστησα ἐκ προσώπου μου. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>90 15:23</x> [↑](#footnote-ref-4)